

*Berättelsen om Nyköping. Fem längdversioner. 2017-01-25.*

*/Lång version/*

## **Ein lebendiger Treffpunkt am Meer**

Nyköping liegt eine Stunde südlich von Stockholm an der Küste und ist eine der ältesten Städte Schwedens. Hier wird man leicht verzaubert von dem historischen Stadtkern und den wilden, unberührten Schären. Nyköping hat zudem eine besonders einladende und warme Atmosphäre, eine lebendige Gastronomie und viele Sport- und Kulturveranstaltungen.

Es ist keine Neuigkeit, dass die gesamte Stadt ein lebendiger Treffpunkt für viele verschiedene Menschen ist. Bereits im 12. Jh war der Ort, an dem der Fluss ins Meer mündet, ein Knotenpunkt für Begegnungen und Handel. Auch heute gibt es viele Bereiche der Begegnung – auf dem schönen Marktplatz, in der Rosvalla Arena und den Strassencafés am Hafen. Und es werden zukünftig mehr, wenn sich die Stadt umsichtig weiterentwickelt, ohne sein Kleinstadtflair zu verlieren.

Wer einmal Nyköping besucht hat, kennt die Nähe zum Meer, zu den sörmländischen Schlössern und zueinander. Also egal, ob Sie Höfe mit ökologisch und regional produziertem Essen entdecken, entlang des Flusses durch den lauschigen Haselnusswald spazieren, an der faszinierenden Geschichte des Schlosses Nyköpingshus teilhaben, auf dem Sörmlandswanderweg wandern oder die Aussicht von den Hängebrücken zwischen den Inseln in Stendörrens Naturreservat geniessen wollen, alles befindet sich in der Nähe.

Auch der Rest der Welt liegt in Reichweite durch den internationalen Flugplatz Stockholm Skavsta um die Ecke, Stockholm und die gesamte Region Mälardalen nebenan und bald auch Schwedens erste Hochgeschwindigkeitsbahnstrecke Östlänken.

Willkommen am lebendigen Treffpunkt am Meer. Willkommen in Nyköping.

*/Kortare version/*

### **Ein lebendiger Treffpunkt am Meer**

Nyköping, eine der ältesten Städte Schwedens, liegt eine Stunde südlich von Stockholm an der Küste. Hier erleben Sie den historischen Stadtkern mit lebendiger Gastronomie, wilde und unberührte Schären und eine besonders einladende und warme Atmosphäre. Wer einmal Nyköping besucht hat, kennt die Nähe zum Meer, zu den sörmländischen Schlössern, dem Naturreservat, Sport- und Kulturveranstaltungen und zueinander. Auch der Rest der Welt liegt in Reichweite durch den internationalen Flughafen Stockholm Skavsta und bald auch Schwedens erste Hochgeschwindigkeitsbahnstrecke Östlänken. Willkommen in Nyköping.

*/Ännu kortare version/*

### **Ein lebendiger Treffpunkt am Meer**

Nyköping, eine der ältesten Städte Schwedens, liegt eine Stunde südlich von Stockholm an der Küste. Hier erleben Sie den historischen Stadtkern mit lebendiger Gastronomie, wilde und unberührte Schären und eine besonders einladende und warme Atmosphäre. Wer einmal Nyköping besucht hat, kennt die Nähe zum Meer, zu den sörmländischen Schlössern, dem Naturreservat, Sport- und Kulturveranstaltungen und zueinander. Auch der Rest der Welt liegt in Reichweite durch den internationalen Flughafen Stockholm Skavsta gleich um die Ecke. Willkommen in Nyköping.

*/Superkort version alt. 1/*

### **Ein lebendiger Treffpunkt am Meer**

Nyköping, eine der ältesten Städte Schwedens, liegt eine Stunde südlich von Stockholm an der Küste. Alles befindet sich in der Nähe, das Meer, die sörmländischen Schlösser, Restaurants, das Naturreservat, Sport- und Kulturveranstaltungen. Auch der Rest der Welt liegt in Reichweite durch den internationalen Flughafen Stockholm Skavsta gleich

um die Ecke. Willkommen am lebendigen Treffpunkt am Meer. Willkommen in Nyköping.

/Superkort version alt. 2/

### **Ein lebendiger Treffpunkt am Meer**

Nyköping, eine der ältesten Städte Schwedens, liegt eine Stunde südlich von Stockholm an der Küste. Hier erleben Sie den historischen Stadtkern mit lebendiger Gastronomie, wilde und unberührte Schären und eine besonders einladende und warme Atmosphäre. Gleich um die Ecke liegt zudem der internationale Flugplatz Stockholm Skavsta. Willkommen am lebendigen Treffpunkt am Meer. Willkommen in Nyköping.